

# Morris Leslie

# JOB CARD

## PLANT SALES

FLEET NO:	MLP 15835	DEPOT NO:	803	WORKSHOP JOB NO:	
-----------	--------------	-----------	-----	---------------------	--

ENGINEERS NAME:	DAOE	SITE ADDRESS:  BEDFORD
DATE:	13-08-24	
MACHINE:	MARITON MTR25	
HOURS:	1044	

JOB DESCRIPTION:

PARTS FITTED

WORK CARRIED OUT:

CLEAR CAB.

PARTS USED DESCRIPTION	QTY	PRODUCT CODE	PRICE	TOTAL
1000HR SERVICE KIT	1			
OSF SMALL MIRROR	1			
LABOUR TIME: SMR.			SUB TOTAL	
			VAT	
			TOTAL	£

ENGINEER SIGNATURE:	
DATE:	13-08-24
NAME:	DAOE.
W/S SUP:	

# Record of Inspection

# Record of Service



# Morris Leslie

PLANT SALES

Date	Machine	Fitters Time	Workshop Job No		Fleet No <small>MLP</small>	Hours
5-08-24	MT 623				13825	
<b>ENGINE</b>		<b>CHG</b>	<b>CHKD</b>	<b>N/A</b>	<b>Comments &amp; Work Done</b>	
Engine Oil & Filters		/			1000ML SERVICE	
Air & Fuel Filters/Pre Filters		/				
Coolant Radiator Hoses Antifreeze						
Fan & Drive Belts & Pulleys		/				
Engine & Other Mountings			/			
Fuel Tank & System			/			
<b>TRANSMISSIONS</b>		<b>CHG</b>	<b>CHKD</b>	<b>N/A</b>		
Operation of Clutch			/			
Transmission Oils & Filters			/			
Axle Oils and Breathers			/			
Drive / Prop Shafts & Couplings			/			
Oil Cooler & Hoses			/			
Wheel Bearing & Hubs			/			
Wheel Nut Tightness, Tyres Cond & Pressures			/			
<b>HYDRAULICS</b>		<b>CHG</b>	<b>CHKD</b>	<b>N/A</b>		
Hydraulic Oil & Filters Breather Vents		/				
Hydraulic Pumps, Pipes & Hoses			/			
Hydraulic Rams, Pins & Bushes			/			
Other Hydraulic Components			/			
<b>EXCAVATORS</b>		<b>CHG</b>	<b>CHKD</b>	<b>N/A</b>		
Track Condition Tension						
Sprockets, Idlers, Rollers						
Quick Hitch & Attachments						
Condition of Boom Dipper/Quick Hitch Sticker						
<b>ROLLERS</b>		<b>CHG</b>	<b>CHKD</b>	<b>N/A</b>		
Roller Mountings						
Sprinkler Scrapers						
<b>TELEHANDLERS/FORKLIFTS</b>						
Forks Masts Chains & Rollers & Wear Pads			/			
Counter Weight Security & SWL Charts			/			
<b>CABS &amp; CHASSIS</b>		<b>CHG</b>	<b>CHKD</b>	<b>N/A</b>		
Op of Steering & Linkage			/			
Op of Foot/Hand & Overrun Brakes			/			
Tow Bar Eye Pin & Retainer			/			
Grease All Points			/			
<b>ELECTRICAL</b>		<b>CHG</b>	<b>CHKD</b>	<b>N/A</b>		
Battery Security & Top Up & Charging Rate			/			
Lights/Ind/Horn/Beacon/Bleepers/Warn Devices			/			
Engine Gauges & Warning Lights			/			
<b>SAFETY</b>		<b>CHG</b>	<b>CHKD</b>	<b>N/A</b>		
Cab Doors/Steps/Glass/Canopy/Bonnet/Catches			/			
Driver Seat Restraints & Controls & ROPS & FOPS			/			
Safety Stickers Warning Signs Etc in Place			/			
<b>ALL FUNCTIONS TEST</b>						
Operations Manual/ML Instructions/Regeneration Stickers			/			
Key			/			
Service Sticker			/			
Cleaned			/			
Fleet Number Visible			/			
Glass/Mirrors			/			
Grease Gun			/			

Statutory Inspection Expiry Date:

I HEREBY DECLARE that the equipment above was Inspected/Serviced in accord with the appropriate provisions and found free from any defect likely to effect safety (other than any listed above) and that these details are correct.

Signature:

Print: DPOE.

Completed By:

Authenticated By:

Date:



# Morris Leslie

PLANT SALES

## Morris Leslie Telehandler Inspection Form

ALL BOXES MUST BE COMPLETE FOR ALL MACHINES

MACHINE DETAILS			
Internal stock No:	mlp15835		
Manufacturer:	MANITOU		
Model:	MT625H		
Year:	2022		
Hours:	1044		
Serial Number:	1092992		
Registration Number:	HG72 VSL		
Machine Start Code:	KEY		
Condition:	<input checked="" type="checkbox"/> Used	<input type="checkbox"/> Ex Demo	
Location Name & Postcode:	BEDFORD MK452FN		
ENGINE			
Engine Manufacturer:	KUBOTA		
Engine Model:	V3307-T		
Engine Serial Number:	8NS3566		
Engine Output:	54.6	KW	
Emission Level:	<input type="checkbox"/> Stage IIIB / Tier IV interim	<input checked="" type="checkbox"/> Stage IV / Tier IV final	<input type="checkbox"/> Stage V / Tier IV final
		<input type="checkbox"/> Stage V / Tier V	
POWERTRAIN			
DRIVE	<input type="checkbox"/> 2WD	<input checked="" type="checkbox"/> 4WD	
Transmission Type	<input type="checkbox"/> Hydrostatic	<input type="checkbox"/> Synchro	<input type="checkbox"/> Powershift
Number of speeds			
OTHER INFORMATION			
Gross Weight:	4800	KG	
CE Marked:	<input checked="" type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No	
Country of Manufacture:	FRANCE		
Cabin Type:	<input type="checkbox"/> Open Cabin	<input checked="" type="checkbox"/> Enclosed Cabin	
Operator Controls:	<input type="checkbox"/> Lever	<input checked="" type="checkbox"/> Joystick	
Air conditioning:	<input type="checkbox"/> Yes	<input checked="" type="checkbox"/> No	
Heater:	<input checked="" type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No	
AD blue:	<input type="checkbox"/> Yes	<input checked="" type="checkbox"/> No	
Additional hydraulics:	<input checked="" type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No	
Road Lights:	<input checked="" type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No	
Camera:	<input type="checkbox"/> Yes	<input checked="" type="checkbox"/> No	
Rotating beacon:	<input checked="" type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No	
Green beacon:	<input checked="" type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No	
Paintwork:	OK		
CATEGORY SPECIFIC			
Capacity:	1500	KG	
Outriggers:	<input type="checkbox"/> Yes	<input checked="" type="checkbox"/> No	
Max Forward Reach:	3.4	M	
Carriage Type:	<input checked="" type="checkbox"/> Standard	<input type="checkbox"/> Fork-Positioner	
Telematics:	<input checked="" type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No	
Maximum Lift Height:	6	M	
Frame Leveling/Sway:	<input checked="" type="checkbox"/> Fixed	<input type="checkbox"/> Variable	
CHASSIS			
Towing Hitch:	<input checked="" type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No	
Tyre % Remaining:	<input checked="" type="checkbox"/> N/S/F: 70	<input checked="" type="checkbox"/> O/S/F: 70	<input checked="" type="checkbox"/> N/S/R: 70 <input checked="" type="checkbox"/> O/S/R: 70
All-Wheel Steer:	<input checked="" type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No	
EXTERIOR			
ROPS:	<input checked="" type="checkbox"/> Enclosed	<input type="checkbox"/> Open	
Fenders:	<input checked="" type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No	
Number of Fenders:	<input type="checkbox"/> 2	<input checked="" type="checkbox"/> 4	
SELLER'S CONDITION REPORT			
Latest inspection:	09.08.2024	Shipping Length:	3900
Condition Info:	OK	Shipping Width:	1810
Full service history:	<input type="checkbox"/> Yes	<input checked="" type="checkbox"/> No	Shipping Height:
Certificates:	<input checked="" type="checkbox"/> CE Cert	<input checked="" type="checkbox"/> Loler Cert	Shipping Weight:
Inspected by:	DAVE		
Date:	22.08.2024		

Please complete and email to: [sales.info@morrisleslie.co.uk](mailto:sales.info@morrisleslie.co.uk)





Development Member



GA1 Fleet Number:

MLP15835

REPORT OF THOROUGH EXAMINATION

This report complies with the requirements of the Lifting Operations and Lifting Equipment Regulations 1998 and Power Regulations 1998

Table with 4 columns: Date of Thorough Examination, Date of Report, Report number, Name and Address of employer, Address of premises, Description and identification of the equipment, Safe Working Load(s), Date of manufacture, Date of last thorough examination.

Table with 2 main columns: Is this the first examination after installation... Was the examination carried out: Within an interval of 6 months?, Within an interval of 12 months?, In accordance with an examination scheme?, After the occurrence of exceptional circumstances?

Identification of any part found to have a defect which is or could become a danger to persons and a description of the defect: (If none state NONE) None Found.

Is the above an existing or imminent danger to persons \*Note-This is a reportable defect YES NO X

Is the above a defect which is not yet but could become a danger to persons: (If YES state the date by when) N/A YES by:

Particulars of any repair, renewal or alteration required to remedy the defect identified above: Equipment was found to be in safe working order at time of inspection.

Particulars of any tests carried out as part of the examination: (If none state NONE) None

Observations / additional comments relative to this thorough examination: Equipment was found to be in safe working order at time of inspection.

IS THIS EQUIPMENT SAFE TO OPERATE? YES X NO

Name & Qualifications of person making this report: James Walsh City & Guilds, CITB Name of person signing or authenticating this report on behalf of the author: Signature: Mtd James Walsh Latest date by which next thorough examination must be carried out: 11/03/2025

Name and address of employer of persons making and authenticating this report: Walsh Machinery Ltd, 2 Stiven Crescent, Harrow, Middlesex. HA2 9AY

# DECLARATION "CE" DE CONFORMITE (originale)

## "EC" DECLARATION OF CONFORMITY (original) (1)

(2) Constructeur, *Manufacturer* : MANITOU BF

(3) Adresse, *Address* : RUE DE L'AUBINIÈRE  
44150 ANCENIS - FRANCE

(4) Titulaire du dossier technique, *Holder of the technical file* : MANITOU BF

(3) Adresse, *Address* : RUE DE L'AUBINIÈRE  
44150 ANCENIS - FRANCE

(5) Le constructeur déclare que la machine décrite ci-après, *The manufacturer declares that the machine described below* :

N° : 52001177\_0483

N/S : > MAN00000E01092992 <

COMPACT ROUGH-TERRAIN VARIABLE-REACH TRU-UCK

MT 625 H COMFORT 75K ST5 S1, CAF1000/3T+FOU100X50X1070

(6) - Est conforme aux directives suivantes et à leurs transpositions en droit national (si applicables),  
*Complies with the following directives and their transpositions into national law (if applicable)* :

2006/42/CE

(7) - Pour les machines annexe IV, *For annex IV machines* :

(8) - Numéro d'attestation, *Certificate number* : NON APPLICABLE

(9) - Organisme notifié, *Notified body* :

2000/14/CE + 2005/88/CE

(10) - Procédure appliquée, *Applied procedure* : ANNEXE VIII

(9) - Organisme notifié, *Notified body* : TUV SUD INDUSTRIE SERVICE GMBH  
WESTENDSTRASSE 199  
80686 MUNCHEN  
ALLEMAGNE

(11) - Niveau de puissance acoustique, *Sound power level* :

(12) Mesuré, *Mesured* : 104 dB(A)

(13) Garanti, *Guaranteed* : 104 dB(A)

2004/108/CE

(14) - Normes harmonisées utilisées, *Harmonised standards used* :  
EN 12895

(15) - Normes ou dispositions techniques utilisées, *Standards or technical provisions used* :  
EN 1459-

(16) - Fait à, *Done at* : ANCENIS

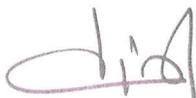
(17) - Date, *Date* : 16/12/2022

(18) - Nom du signataire, *Name of signatory* : ELISABETH AUSIMOUR

(19) - Fonction, *Function* : PRESIDENTE DIVISION PRODUIT

(20) - Société, *Company* : MANITOU BF

(21) - Signature, *Signature* :



**bg :** (1) „*FO*“ декларация за съответствие (оригинал), (2) Производител, (3) Адрес, (4) Притежател на техническото досие, (5) Производителът декларира, че описаната по-долу машина, (6) Е в съответствие със следните директиви и тяхното транспониране в националното законодателство (ако е приложимо), (7) Приложение IV относно машините, (8) Номер на сертификата, (9) Нотифициран орган, (10) Приложена процедура, (11) Ниво на силата на звука, (12) Измерено, (13) Гарантирано, (14) Използвани хармонизирани стандарти, (15) Използвани стандарти или технически разпоредби, (16) Изработено в, (17) Дата, (18) Име на подписаното лице, (19) Длъжност, (20) Фирма, (21) Подпис

**cs :** (1) ES prohlášení o shodě (původní), (2) Výrobce, (3) Adresa, (4) Držitel technické dokumentace, (5) Výrobce prohlašuje, že zařízení popsané níže, (6) Je v souladu s následujícími směrnici a směrnici transponovanými do vnitrostátního práva (je-li relevantní), (7) Pro stroje v příloze IV (8) Číslo certifikátu, (9) Notifikační orgán, (10) Použitý postup, (11) Úroveň hluku (12) Naměřená, (13) Zaručená, (14) Použité harmonizované normy, (15) Použité normy nebo technické předpisy (16) Místo (17) Datum (18) Jméno podepsaného, (19) Funkce, (20) Společnost, (21) Podpis

**da :** (1) EF Overensstemmelseserklæring (original), (2) Producent, (3) Adresse, (4) Indehaver af det tekniske dossier, (5) Producenten erklærer, at maskinen, der er beskrevet nedenfor, (6) overholder nedennævnte direktiver og disses gennemførelse til national ret (hvis det er relevant), (7) For maskiner under bilag IV, (8) Certifikatnummer, (9) Bemyndigede organ, (10) Anvendt procedure, (11) Lydeffektivniveau, (12) Målt, (13) Garanti, (14) Anvendte harmoniserede standarder, (15) Standarder eller tekniske regler, (16) Udfærdiget i, (17) Dato, (18) Underskrivers navn, (19) Funktion, (20) Firma, (21) Underskrift.

**de :** (1) EG-Konformitätserklärung (original), (2) Hersteller, (3) Adresse, (4) Inhaber des technischen Dossiers, (5) Der Hersteller erklärt, dass die nachstehend beschriebene Maschine (6) den folgenden Richtlinien und deren Umsetzung in die nationale Gesetzgebung entspricht (falls anwendbar), (7) Für die Maschinen laut Anhang IV, (8) Bescheinigungsnummer, (9) Benannte Stelle, (10) Angewandtes Verfahren, (11) Schalleistungspegel, (12) Gemessen, (13) Gewährleistet, (14) angewandte harmonisierte Normen, (15) angewandte sonstige technische Normen und Bestimmungen, (16) Ausgestellt in, (17) Datum, (18) Name des Unterzeichners, (19) Funktion, (20) Gesellschaft, (21) Unterschrift.

**el :** (1) Δήλωση συμμόρφωσης CE (πρωτότυπο), (2) Κατασκευαστής, (3) Διεύθυνση, (4) Κάτοχος του τεχνικού φακέλου, (5) Ο κατασκευαστής δηλώνει ότι το μηχάνημα που περιγράφεται παρακάτω, (6) Συμμορφώνεται με τις ετήσιες και τις προσωρινές τους στο εθνικό δίκαιο (κατά περίπτωση), (7) Για τα μηχανήματα του παραρτήματος IV, (8) Αριθμός πιστοποίησης, (9) Διακοινωνμένος φορέας, (10) Εφαρμοζόμενη διαδικασία, (11) Στάθμη ηχητικής ισχύος, (12) Καταγεγραμμένη, (13) Εγγυημένη, (14) Εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται, (15) Πρότυπα ή τεχνικοί κανόνες που χρησιμοποιούνται, (16) Τόπος, (17) Ημερομηνία, (18) Όνομα του υπογράφοντος, (19) Ιδιότητα, (20) Εταιρεία, (21) Υπογραφή

**es :** (1) Declaración CE de conformidad (original), (2) Fabricante, (3) Dirección, (4) Titular del expediente técnico, (5) El fabricante declara que la máquina que se describe a continuación, (6) Cumple con las siguientes directivas y sus transposiciones a la legislación nacional (en caso oportuno), (7) Para las máquinas anexo IV, (8) Número de certificación, (9) Organismo notificado, (10) Procedimiento aplicado, (11) Nivel de potencia acústica, (12) Medido, (13) Garantizado, (14) Normas armonizadas utilizadas, (15) Otras normas o especificaciones técnicas utilizadas, (16) Hecho en, (17) Fecha, (18) Nombre del signatario, (19) Cargo, (20) Empresa, (21) Firma.

**et :** (1) EU vastavusdeklaratsioon (algupärane), (2) Tootja, (3) Aadress, (4) Tehnilise dokumentatsiooni valdaja, (5) Tootja kinnitab, et allpool kirjeldatud seade, (6) On vastavuses järgmiste direktiivide ja nende riigisisesesse õigussisse ülevõtmiseks vastuvõetud õigusaktidega (kui on kohaldatav), (7) IV lisas loetletud seadmete puhul, (8) Tunnistuse number, (9) Serifitseerimisasutus, (10) Kohaldatav menetlus, (11) Akustilise võimsuse tase, (12) Mõõdetud, (13) Tagatud, (14) Vastab kehivatele ühtlustatud standarditele, (15) Vastab muudele kehtivatele standarditele ja tehnilistele normidele, (16) Väljaandmise koht, (17) Väljaandmise aeg, (18) Allkirjastaja nimi, (19) Amet, (20) Ettevõtte, (21) Allkiri

**fi :** (1) EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus (alkuperäinen), (2) Valmistaja, (3) Osolite, (4) Teknisten asiakirjojen haltija, (5) Valmistaja ilmoittaa, että alla kuvattu laite, (6) Täyttää seuraavien direktiivien sekä niitä vastaavien kansallisten säännösten vaatimukset (tarvittaessa), (7) Liitteen IV laitteiden osalta, (8) Todistusnumero, (9) Ilmoitettu laitos, (10) Käytetty menettelytapa, (11) Äänen tehotaso, (12) Mittattu, (13) Taattu, (14) Käytetyt yhdenmukaistetut standardit, (15) Käytetyt tekniset standardit tai säännökset, (16) Paikka, (17) Aika, (18) Allekirjoittajan nimi, (19) Toimi, (20) Yritys, (21) Allekirjoitus.

**ga :** (1) Dearbhú comhréireachta « CE » (bunaidh), (2) Déantóir, (3) Seoladh, (4) Seathbóir an chomhaid theicniúil, (5) Dearbháilinn an déantóir go ndéanann an t-ineall ar a bhfuil cur síos thíos, (6) Cloinnt sé le na treochra seo a leanas agus lena dtrasuí isteach i noll náisiunta (más cuí), (7) Le haghaidh inill an aguisín IV, (8) Uimhir teastais, (9) Comhlacht a dtagtar fógra dó, (10) Níos imochna a cuireadh i bhfeidhm, (11) Leibhéal cumhachta na fuaimh, (12) Tomhasta, (13) Ráthaithe, (14) Caidheán chomhchuíbhithe a úsáideadh, (15) Caidheán nó fórlacha teicniúla a úsáideadh, (16) Arna dhéanamh ag, (17) Dáta, (18) Ainm an tsinitheora, (19) Feidhmeannas, (20) Comhlacht (21) Sinín.

**hr :** (1) EK deklaracija o uskladenosti (original), (2) Proizvođač, (3) Adresa, (4) Nositelj tehničke dokumentacije, (5) Proizvođač izjavljuje da stroj opisan u nastavku, (6) Ispunjava sljedeće direktive i njihovom prijenosu u nacionalno zakonodavstvo (ako je primjenjivo), (7) Za podatke IV o strojevima, (8) Broj certifikata, (9) Ovlašteno tijelo, (10) Primjenjeni postupak, (11) Razina snage zvuka, (12) Izmjereno, (13) Zajamčeno, (14) Primjenjeni standardi o harmoniziranju, (15) Primjenjeni standardi ili tehničke priloge, (16) Urađeno u, (17) Datum, (18) Ime potpisnika, (19) Funkcija, (20) Tvrtka, (21) Potpis.

**hu :** (1) CE megfeleléségi nyilatkozat (eredeti), (2) Gyártó, (3) Cím, (4) A műszaki dokumentáció birtokosa, (5) A gyártó kijelenti, hogy az alábbi termék, (6) Megfelel az alábbi irányelveknek valamint azok honosított előírásainak (ha vannak ilyenek), (7) IV. melléklet gépeihez (adott esetben), (8) Bizonylati szám, (9) Értelmezett szervezet, (10) Alkalmazott eljárás, (11) Akusztikus hang szint, (12) Mért, (13) Garántált, (14) Felhasznált harmonizált szabványok, (15) egyéb felhasznált műszaki szabványok és előírások hivatkozásai, (16) Kelt (hely), (17) Datum, (18) Aláíró neve, (19) Funkció, (20) Vállalat, (21) Aláírás

**is :** (1) Samræmingarvottorð ESB (upprunalegt), (2) Framleiðandi, (3) Aðsetur, (4) Handhaf teknískrár, (5) Framleiðandi staðfestir að vélin sem lýst er hér, (6) Samræmist eftirfarandi stöðlum og staðfarðu þeirra með hlýðjón af þjóðarrétti (ef við á), (7) Fyrir tækjabúnað í IV. viðauka, (8) Númer vottorðs, (9) Tilkynnt til, (10) Aðferð beitt, (11) Hljóðstyrkur, (12) Mældist, (13) Aðbyrgð, (14) Samhæfir staðlar sem notaðir voru, (15) Aðrir staðlar eða tæknilegar forskrifir, (16) Staður, (17) Dagsetning, (18) Nafn undirritaðs, (19) Staða, (20) Fyrirtæki, (21) Undirskrift.

**it :** (1) Dichiarazione CE di conformità (originale), (2) Costruttore, (3) Indirizzo, (4) Titolare del fascicolo tecnico, (5) Il costruttore dichiara che la macchina descritta di seguito, (6) È conforme alle direttive seguenti e al relativo recepimento nella normativa nazionale (se applicabile), (7) Per le macchine Allegato IV, (8) Numero di Attestazione, (9) Organismo designatario della notifica, (10) Procedura applicata, (11) Livello di potenza acustica, (12) Misurato, (13) Garantito, (14) Norme armonizzate applicate, (15) Norme e specifiche tecniche applicate, (16) Luogo, (17) Data, (18) Nome del firmatario, (19) Funzione, (20) Società, (21) Firma.

**lt :** (1) EC atitikties deklaracija (originalas), (2) Gamintojas, (3) Adresas, (4) Techninės bylos turėtojas, (5) Gamintojas nurodo, kad mašina, aprašyta žemiau, (6) atitinka toliau nurodytas direktyvas ir į nacionalinius teisės aktus perkeltas jų nuostatas (jei taikytina), (7) IV priedas det mašinų, (8) Serifikato Nr., (9) Notifikuojačji įstaiga, (10) Taikyta procedūra, (11) Garso stiprumo lygis, (12) Išmatuotas, (13) Garantuojamas, (14) Naudoti darnieji standartai, (15) Kiti naudoti standartai ir techninės specifikacijos, (16) Pasirašyta, (17) Data, (18) Pasirašiusio asmens vardas ir pavardė, (19) Pareigos, (20) Bendrovė, (21) Parašas

**lv :** (1) EK atbilstības deklarācija (oriģināls), (2) Ražotājs, (3) Adrese, (4) Tehniskās dokumentācijas turētājs, (5) Ražotājs apliecina, ka turpmāk aprakstītā mašīna, (6) Atbilst tālāk norādītajām direktīvām un to iekļautajām nacionālajām likumdošanā (ja piemērojams), (7) IV pielikuma iekārtām, (8) Serifikāta numurs, (9) Piemērotā procedūra, (10) Skapas jaudas līmenis, (12) Izmērīts, (13) Garantēts, (14) Piemērojamie saskaņotie standarti, (15) Piemērojamie tehniskie standarti un noteikumi, (16) Sastādīts, (17) Datums, (18) Parakstītāja vārds, (19) Amats, (20) Uzņēmums, (21) Paraksts

**mt :** (1) Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-KE (oriġinali), (2) Manifattur, (3) Indirizz, (4) Deintur tal-fajli tekniku, (5) Il-manifattur jiddikjara li l-magna deskritta hawn taht, (6) Hija konformi hija konformi mad-Direttivi segwenti u li-għajet li jimplimentawhom fil-ligi nazzjonali (jekk applikabbli), (7) Għali-magni fl-Anness IV, (8) Numru tač-certifikat, (9) Entità notifikata, (10) Procedura applikata, (11) Livell ta' qawwa akustika, (12) Imkejjel, (13) Garantit, (14) Istandards armonizzati użati, (15) standards teknici u speċifikazzjonijiet oħra użati, (16) Magħmul f, (17) Data, (18) Isem il-firmatarju, (19) Kariga, (20) Kumpanija (21) Firma.

**nl :** (1) EG-verklaring van overeenstemming (oorspronkelijke), (2) Fabrikant, (3) Adres, (4) Houder van het technische dossier, (5) De fabrikant verklaart dat de hieronder beschreven machine, (6) In overeenstemming is met de volgende richtlijnen en hun omzettingen in het nationale recht (indien van toepassing), (7) Voor de machines in bijlage IV, (8) Certificaatnummer, (9) Aangemelde instantie, (10) Toegepaste procedure, (11) Geluidsvermogensniveau, (12) Gemeten, (13) Gegarandeerd, (14) gehanteerde geharmoniseerde normen, (15) andere gehanteerde technische normen en specificaties, (16) Opgemaakt te, (17) Datum, (18) Naam van ondergetekende, (19) Functie, (20) Onderneming, (21) Handtekening.

**no :** (1) CE-samsvarserklæring (original), (2) Producent, (3) Adresse, (4) Innehaveren av den tekniske dokumentasjonen, (5) Produzenten sier at maskinen beskrevet nedenfor, (6) Oppfyller kravene i følgende direktiver og med nasjonale gjennomføringsbestemmelser (hvis aktuell), (7) For maskinene i bilag IV, (8) Attestnummer, (9) Teknisk kontrollorgan, (10) Anvendt prosedyre, (11) Akustisk støy, (12) Målt, (13) Garantert, (14) harmoniserte standarder som brukes, (15) Andre standarder og spesifikasjoner som brukes, (16) Utstedt, (17) Dato, (18) Undertegnedes navn, (19) Stilling, (20) Firma (21) Underskrift

**pl :** (1) Deklaracja zgodności CE (oryginal), (2) Producent, (3) Adres, (4) Posiadacz dokumentacji technicznej, (5) Producent oświadcza, że opisana poniżej maszyna, (6) Jest zgodna z następującymi dyrektywami i odpowiadającymi im przepisami prawa krajowego (jeśli dotyczy), (7) Dla maszyn załącznik IV, (8) Numer certyfikatu, (9) Jednostka certyfikująca, (10) Procedura stosowana, (11) Poziom mocy akustycznej, (12) Zmierzony, (13) Gwarantowany, (14) zastosowane normy zharmonizowane, (15) Zastosowane normy lub przepisy techniczne, (16) Sporządzono w, (17) Data, (18) Nazwisko podpisującego, (19) Stanowisko, (20) Firma (21) Podpis

**pt :** (1) Declaração de conformidade CE (original), (2) Fabricante, (3) Morada, (4) Titular do processo técnico, (5) O fabricante afirma que a máquina descrita abaixo, (6) Está em conformidade com as seguintes diretivas e as suas transposições para o direito nacional (se for o caso), (7) Para as máquinas no anexo IV, (8) Número de certificado, (9) Entidade notificada, (10) Procedimento aplicado, (11) Nível de potência acústica, (12) Medida, (13) Garantida, (14) normas harmonizadas utilizadas, (15) outras normas e especificações técnicas utilizadas, (16) Elaborado em, (17) Data, (18) Nome do signatário, (19) Cargo, (20) Empresa, (21) Assinatura

**ro :** (1) Declarație de conformitate CE (original), (2) Producător, (3) Adresa, (4) Titularul din dosarul tehnic, (5) Producătorul afirmă că aparatul descris mai jos, (6) Este conform cu directivele următoare și cu transpunerea lor în dreptul național (dacă este cazul), (7) Pentru mașinile din anexa IV, (8) Număr de atestare, (9) Organism notificat, (10) Procedura aplicată, (11) Nivel de putere acustică, (12) Măsurat, (13) Garantat, (14) standardele armonizate utilizate (15) alte standarde și specificații tehnice utilizate, (16) Intocmit la, (17) Data, (18) Numele persoanei care semnează, (19) Funcția, (20) Firma, (21) Semnătura

**sk :** (1) Vyhlásenie o zhode ES (pôvodné), (2) Výrobca, (3) Adresa, (4) Držiteľ technickej dokumentácie, (5) Výrobca vyhlasuje, že nižšie popísaný stroj, (6) Je v súlade s nasledujúcimi smernicami a smernicami transponovanými do vnútroštátneho práva (v prípade potreby), (7) Pre stroje v prílohe IV, (8) Číslo certifikátu, (9) Notifikovaný orgán, (10) Použitý postup, (11) Akustická úroveň hluku, (12) Nameraná, (13) Zaručená, (14) Použité harmonizované normy, (15) iné použité normy a technické predpisy, (16) Miesto vydania, (17) Datum vydania, (18) Meno podpisanej osoby (19) Funkcia (20) Spoločnosť, (21) Podpis

**sl :** (1) ES izjava o skladnosti (izvirnik), (2) Proizvajalec, (3) Naslov, (4) Imetnik tehnične dokumentacije, (5) Proizvajalec izjavlja, da naprava, opisana v nadaljevanju, (6) Ustreza naslednjim direktivam in nacionalni zakonodaji (če ta velja), (7) Za stroje v skladu s prilogo IV, (8) Številka potrdila, (9) Priglasen organ, (10) Uporabljen postopek (11) Raven akustične moči, (12) Izmerjena, (13) Zajamčena, (14) Uporabljeni usklajeni standardi, (15) Drugi uporabljeni tehnični standardi in specifikacije, (16) V, (17) Datum, (18) Ime podpisnika, (19) Funkcija, (20) Podjetje, (21) Podpis.

**sv :** (1) EG-försäkran om överensstämmelse (original) (2) Tillverkare, (3) Adress (4) Ägaren av det tekniska underlaget (5) Tillverkaren försäkrar att den maskin som beskrivs nedan (6) Överensstämmer med nedanstående direktiv och införlivandet av dem i nationell rätt (om tillämpligt), (7) För maskinerna i bilaga IV, (8) Nummer för godkännande, (9) Anmält organ, (10) Förfarande som tillämpats, (11) Ljudtrycksnivå (12) Uppmätt (13) Garanterad (14) Harmoniserade standarder som använts (15) andra tekniska standarder och specifikationer som använts (16) Upprättat i (17) Datum, (18) Namn på den som undertecknat (19) Befattning, (20) Företag (21) Namnteckning